FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. Montmagny 174 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} St Thomas Paroisse — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph A. Roule — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 6

Dist. 177
Enu. 17

| Lins. Ligne | NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House. | Family, lodging or institution. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or suburban number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure. | Famille, ménage ou institution. | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | 31 | 31 | Roule Adolphe | Rockaldshape | M | Père | M | Juin | 1853 | 57 |
| 2 | | | " Celina | " | F | Mère | M | Juil | 1855 | 56 |
| 3 | | | " Marie | " | F | Sœur | C | Jan | 1895 | 38 |
| 4 | 32 | 32 | Goulomb Séraphin | " | M | Chef | M | Oct | 1860 | 50 |
| 5 | | | " Lélie | " | F | Epouse | M | Déc | 1872 | 38 |
| 6 | | | " Hermidas | " | M | Fils | C | Août | 1895 | 15 |
| 7 | | | " Alma | " | F | Fille | C | Déc | 1897 | 13 |
| 8 | | | " Judith | " | F | " | C | Fév | 1899 | 12 |
| 9 | | | " Stanislas | " | F | " | C | Mai | 1901 | 11 |
| 10 | | | " Willy | " | M | Fils | C | Mai | 1903 | 8 |
| 11 | | | " Anitha | " | F | Fille | C | Août | 1905 | 6 |
| 12 | | | " Albertha | " | F | " | C | Avril | 1906 | 5 |
| 13 | | | " Maurice | " | M | Fils | C | Sep | 1908 | 2 |
| 14 | | | " Rosario | " | M | " | C | Avril | 1909 | 1 |
| 15 | 34 | 39 | Fournier Louis | " | M | Chef | M | Avril | 1847 | 64 |
| 16 | | | " Philomène | " | F | Epouse | M | Mar | 1850 | 51 |
| 17 | | | " Louis | " | M | Fils | C | Juil | 1881 | 29 |
| 18 | | | " Laure | " | F | Fille | C | Mars | 1886 | 25 |
| 19 | | | " Fortunat | " | M | Fils | C | Janv | 1888 | 23 |
| 20 | | | " Joseph | " | M | " | C | Mai | 1892 | 19 |
| 21 | | | " Philomène | " | M | " | C | Sep | 1896 | 15 |
| 22 | | | " Bertha | " | F | Fille | C | Janv | 1900 | 11 |
| 23 | | | " Anna | " | F | " | C | Juil | 1902 | 8 |
| 24 | 36 | 40 | Gaudreau Nazaire | " | M | Chef | V | Déc | 1846 | 64 |
| 25 | | | " Fortunat | " | M | Fils | M | Août | 1880 | 30 |
| 26 | | | " Adelle | " | F | Epouse | M | Avril | 1888 | 23 |
| 27 | | | " Edilon | " | M | Fils | C | Mai | 1904 | 7 |
| 28 | | | " Yvonne | " | F | Fille | C | Févri | 1906 | 5 |
| 29 | | | " Dona | " | M | Fils | C | Avril | 1907 | 4 |
| 30 | | | " Lucienne | " | F | Fille | C | Janv | 1909 | 2 |
| 31 | | | " Maurice | " | M | Fils | C | Juin | 1911 | 11/12 |
| 32 | 38 | 41 | Boutet Philemon | " | M | Chef | M | Août | 1865 | 45 |
| 33 | | | " Amanda | " | F | Epouse | M | Oct | 1869 | 41 |
| 34 | | | " Alda | " | F | Fille | C | Sep | 1895 | 15 |
| 35 | | | " Gilda | " | F | " | C | Juin | 1900 | 11 |
| 36 | | | " Lucianne | " | F | " | C | Nov | 1908 | 3 |
| 37 | | | " Marie Aline | " | F | " | C | Juin | 1911 | 11/12 |
| 38 | | 42 | " Narcisse | " | M | Père | M | Août | 1828 | 82 |
| 39 | | | " Adeline | " | F | Mère | M | Sep | 1828 | 82 |
| 40 | 37 | 43 | Fournier Thomas | " | M | Chef | M | Nov | 1864 | 46 |
| 41 | | | " Anna | " | F | Epouse | M | Sep | 1867 | 43 |
| 42 | | | " Ernest | " | M | Fils | C | Juil | 1885 | 15 |
| 43 | | | " Eugène | " | M | " | C | Août | 1902 | 8 |
| 44 | | | " Joséphine | " | F | Fille | C | Mars | 1905 | 6 |
| 45 | | | " Donat | " | M | Fils | C | Nov | 1906 | 4 |
| 46 | | | " Bertha | " | F | Fille | C | Nov | 1907 | 3 |
| 47 | 35 | 44 | Fournier Amédé | " | M | Chef | M | Déc | 1887 | 27 |
| 48 | | | " Marie | " | F | Epouse | M | Sep | 1885 | 25 |
| 49 | | | " Luc | " | M | Fils | C | Sep | 1910 | 1 |
| 50 | | | " | | | | | | | |

| Lins. Ligne | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada. | Year of naturalization, if naturalized. Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. Patron. | Employs. Employés. | Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 1 | Quebec | | | France | Canad. | Catholic | Rentier | Aucun | | | |
| 2 | " | | | France | Canad. | Catholic | Aucun | | | | |
| 3 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 4 | " | | | France | Canad | Catholic | Cultivateur | | | | P.C. |
| 5 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 6 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 7 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 8 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 9 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 10 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 11 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 12 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 13 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 14 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 15 | " | | | France | Canad | Catholic | Cultivateur | | | | P.C. |
| 16 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 17 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | P.C. |
| 18 | " | | | France | Canad | Catholic | Journalier | | | | oui |
| 19 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | oui |
| 20 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | P.C. |
| 21 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 22 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 23 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 24 | " | | | France | Canad | Catholic | Cultivateur | | | | oui |
| 25 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 26 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 27 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 28 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 29 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 30 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 31 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 32 | " | | | France | Canad | Catholic | Cultivateur | | | | oui |
| 33 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 34 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 35 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 36 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 37 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 38 | " | | | France | Canad | Catholic | Rentier | | | | |
| 39 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 40 | " | | | France | Canad | Catholic | Cultivateur | | | | oui |
| 41 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 42 | " | | | France | Canad | Catholic | journalier | | | | oui |
| 43 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 44 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 45 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 46 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 47 | " | | | France | Canad | Catholic | Journalier | Marchand | | | P.C. |
| 48 | " | | | France | Canad | Catholic | Aucun | | | | |
| 49 | " | | | France | Canad | Catholic | " | | | | |
| 50 | | | | | | | | | | | |

| Lins. Ligne | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. State whether person is employed for wages, on wooden mill, "at home" or "boarding" or "day" men, etc. Mentionner si la personne travaille à gages, au moulin à bois, "at home" ou "boarding" ou "day" men, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé à un autre travail qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a. | Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a eu. | Rate of earnings per hour when employed by time, where possible. Taux de paie par heure lorsque employé à l'heure, si possible. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 1 | Revenue | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | |
| 3 | Fermie | | | | | | | |
| 4 | Fermie | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | |
| 15 | Fermie | 52 | | 66 | | | | |
| 16 | | | | | | | | |
| 17 | " | 52 | | 66 | | | | |
| 18 | | | | | | | | |
| 19 | Manœuvre Sc | 48 | | 48 | | | | |
| 20 | " | 48 | | 48 | | | | |
| 21 | la Fermie | 40 | | | | | | |
| 22 | | | | | | | | |
| 23 | | | | | | | | |
| 24 | Fermie | 52 | | 60 | | | | |
| 25 | la " | 52 | | 60 | | | | |
| 26 | | | | | | | | |
| 27 | | | | | | | | |
| 28 | | | | | | | | |
| 29 | | | | | | | | |
| 30 | | | | | | | | |
| 31 | | | | | | | | |
| 32 | Fermie | 52 | | 66 | | | | |
| 33 | | | | | | | | |
| 34 | | | | | | | | |
| 35 | | | | | | | | |
| 36 | | | | | | | | |
| 37 | | | | | | | | |
| 38 | Revenu | | | | | | | |
| 39 | | | | | | | | |
| 40 | Fermie | 52 | 20 | 60 | 66 | | | |
| 41 | | | | | | | | |
| 42 | sur Fermie | 34 | | 60 | | | | |
| 43 | | | | | | | | |
| 44 | | | | | | | | |
| 45 | | | | | | | | |
| 46 | | | | | | | | |
| 47 | Manœuvre Sc | 12 | 40 | 60 | 48 | | | |
| 48 | | | | | | | | |
| 49 | | | | | | | | |
| 50 | | | | | | | | |

| Lins. Ligne | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie. | Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance per week or year. Coût de l'assurance par semaine ou par année. |
|---|---|---|---|
| | 30 | 31 | 32 |
| 1 | | | |
| 2 | | | |
| 3 | | | |
| 4 | | | |
| 5 | | | |
| 6 | | | |
| 7 | | | |
| 8 | | | |
| 9 | | | |
| 10 | | | |
| 11 | | | |
| 12 | | | |
| 13 | | | |
| 14 | | | |
| 15 | | | |
| 16 | | | |
| 17 | | | |
| 18 | | | |
| 19 | | | |
| 20 | | | |
| 21 | | | |
| 22 | | | |
| 23 | | | |
| 24 | | | |
| 25 | | | |
| 26 | | | |
| 27 | | | |
| 28 | | | |
| 29 | | | |
| 30 | | | |
| 31 | | | |
| 32 | | | |
| 33 | | | |
| 34 | | | |
| 35 | | | |
| 36 | | | |
| 37 | | | |
| 38 | | | |
| 39 | | | |
| 40 | | | |
| 41 | | | |
| 42 | | | |
| 43 | | | |
| 44 | | | |
| 45 | | | |
| 46 | | | |
| 47 | | | |
| 48 | | | |
| 49 | | | |
| 50 | | | |

| Lins. Ligne | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language commonly spoken. Langue communément parlée. | Cost of education in the province or in the city of Ottawa as at University. Coût de l'instruction en la province ou en la cité d'Ottawa ou à l'Université. | INFIRM (Specify age and disab. Infirmités. (Spécifier âge et nature de l'infirmité.) Blind. Aveugle. | INFIRM auquel l'indiv. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | oui | non | Fr | | | |
| 2 | | oui | oui | Fr | | | |
| 3 | | oui | oui | Fr | | | |
| 4 | | oui | oui | Fr | | | |
| 5 | | oui | oui | Fr | | | |
| 6 | | oui | non | Fr | | | |
| 7 | 10 | oui | oui | Fr | | | |
| 8 | 2 | oui | oui | Fr | | | |
| 9 | 9 | oui | oui | Fr | | | |
| 10 | 8 | oui | oui | Fr | | | |
| 11 | 8 | oui | oui | Fr | | | |
| 12 | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | |
| 15 | | non | non | Fr | | | |
| 16 | | oui | oui | Fr | | | |
| 17 | | oui | oui | Fr | | | |
| 18 | | oui | oui | Fr | | | |
| 19 | | oui | oui | Fr | | | |
| 20 | | oui | oui | Fr | | | |
| 21 | | oui | oui | Fr | | | |
| 22 | 7 | oui | oui | Fr | | | |
| 23 | 4 | oui | oui | Fr | | | |
| 24 | | non | non | Fr | | | |
| 25 | | non | non | Fr | | | |
| 26 | | oui | oui | Fr | | | |
| 27 | 2 | oui | oui | Fr | | | |
| 28 | 5 | | | Fr | | | |
| 29 | | | | | | | |
| 30 | | | | | | | |
| 31 | | | | | | | |
| 32 | | oui | oui | Fr | | | |
| 33 | | oui | oui | Fr | | | |
| 34 | | oui | oui | Fr | | | |
| 35 | 10 | oui | oui | Fr | | | |
| 36 | | | | Fr | | | |
| 37 | | | | | | | |
| 38 | 3rd | 3rd | | Fr | | | |
| 39 | | | | Fr | | | |
| 40 | | oui | oui | Fr | | | |
| 41 | | non | non | Fr | | | |
| 42 | | oui | oui | Fr | | | |
| 43 | | oui | oui | Fr | | | |
| 44 | | | | Fr | | | |
| 45 | | | | Fr | | | |
| 46 | | | | Fr | | | |
| 47 | | oui | oui | Fr | | | |
| 48 | | oui | oui | Fr | | | |
| 49 | | | | | | | |
| 50 | | | | | | | |

49